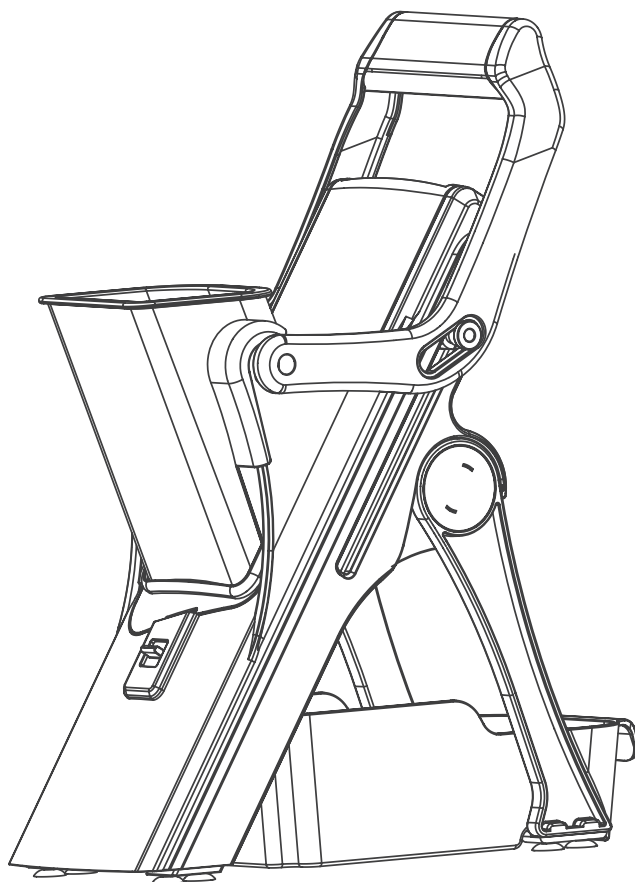


# Nicer Dicer Mando



**DE** Gebrauchsanleitung  
ab Seite 3

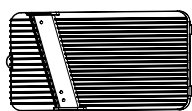
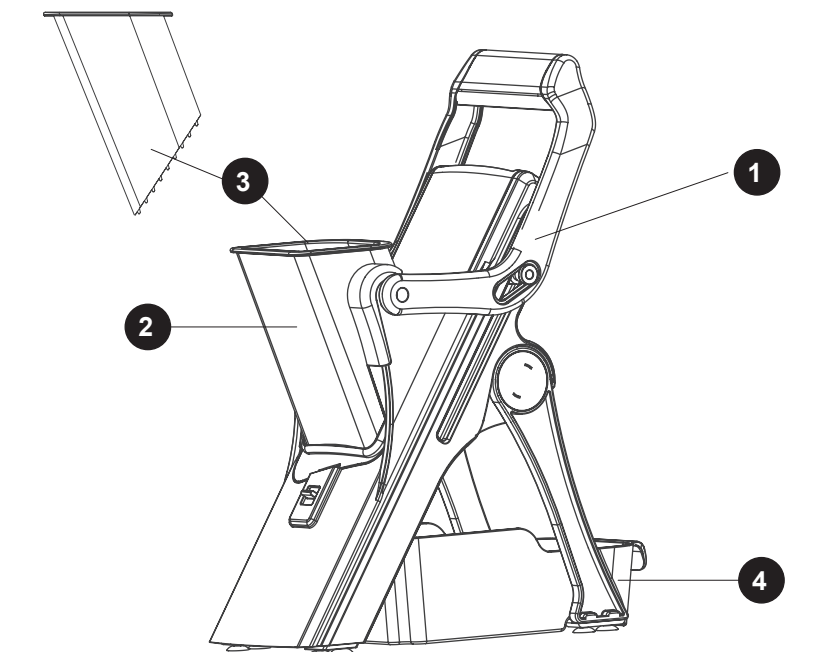
**GB** Instruction Manual  
from page 6

**FR** Mode d'emploi  
de la page 8

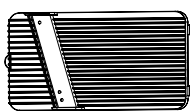
**NL** Gebruiksaanwijzing  
vanaf pagina 11

**IT** Istruzioni per l'uso  
da pag 14

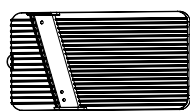
**ES** Instrucciones de uso  
a partir de la página 17



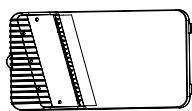
5



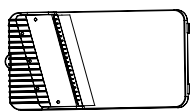
6



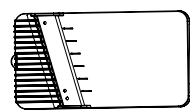
7



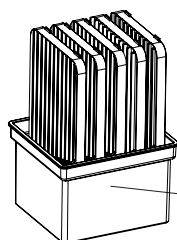
8



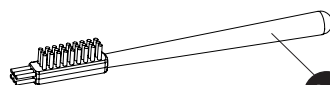
9



10



11



12

## Inhalt

|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| Produktkomponenten .....                   | 3 |
| Allgemeines .....                          | 3 |
| Sicherheitshinweise .....                  | 3 |
| Vor dem ersten Gebrauch .....              | 4 |
| Anwendung .....                            | 4 |
| Produkt vorbereiten .....                  | 4 |
| Einlegen/Wechseln der Hobel-Einsätze ..... | 4 |
| Lebensmittel schneiden .....               | 4 |
| Tipps .....                                | 4 |
| Reinigung und Pflege .....                 | 4 |
| Entsorgung .....                           | 5 |
| Genius Kundenservice .....                 | 5 |

Gebrauchsanleitung lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Produkt nur zusammen mit der Gebrauchsanleitung an Dritte weitergeben.

## Produktkomponenten

- 1 Hauptgerät
- 2 Einfülltrichter
- 3 Fingerschutz
- 4 Auffangschale
- 5 Hobel-Einsatz 1,5 mm
- 6 Hobel-Einsatz 2,5 mm
- 7 Hobel-Einsatz 3,9 mm
- 8 Hobel-Einsatz mit Julienne 3 x 3 mm
- 9 Hobel-Einsatz mit Julienne 3 x 6 mm
- 10 Hobel-Einsatz mit Julienne 6 x 9 mm
- 11 Aufbewahrungsbox für Hobel-Einsätze
- 12 Reinigungsbürste

In dieser Gebrauchsanleitung werden alle erhältlichen Zubehörteile des Produktes berücksichtigt. Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. In Ihrem Set nicht enthaltene Teile können Sie selbstverständlich nachträglich erwerben.

## Allgemeines

### Sicherheitshinweise

- Die Klingen sind sehr scharf! Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.
- Greifen Sie nicht mit den Fingern in den Einfülltrichter. Um kleinere Lebensmittel (Pilze, Radieschen etc.) oder kürze Stücke zu verarbeiten, verwenden Sie IMMER den Fingerschutz.
- Das Produkt ist nicht dafür bestimmt, von Personen, Erwachsenen wie Kindern, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder praktischer Erfahrung mit Haushaltsgeräten benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr unmissverständliche Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

- Das Produkt ist nur für die Verwendung im Haushalt vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit Original-Zubehörteilen, andernfalls beeinträchtigen Sie die Produktsicherheit. Verletzungsgefahr!

## Vor dem ersten Gebrauch

**Überprüfen** Sie das Set auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. Bei Beanstandungen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

**Entfernen** Sie das Verpackungsmaterial sowie evtl. am Produkt befindliche Etiketten, die zum Transportschutz oder zur Werbung dienen.

**Reinigen** Sie alle Teile vor dem ersten Gebrauch, um evtl. Produktionsrückstände zu beseitigen (siehe auch: Reinigung und Pflege).

## Anwendung

### Produkt vorbereiten

- Standfuß aufklappen und Produkt auf die Arbeitsfläche stellen.
- Einfülltrichter anbringen
  - Klappe auf der Vorderseite des Hauptgerätes entriegeln und aufklappen
  - Einfülltrichter in die Führung schieben
- Auffangschale unter dem Produkt positionieren (Aussparung in der Schale passt auf den Standfuß).

### Einlegen/Wechseln der Hobel-Einsätze

- Klappe auf der Vorderseite des Hauptgerätes entriegeln und aufklappen.
- Gewünschten Hobel-Einsatz mit der Unterkante zuerst einsetzen und einrasten.
- Zum Entnehmen an der kleinen Nase an der Oberkante aus dem Hauptgerät lösen und vorsichtig herausnehmen.
- Klappe schließen.

### Lebensmittel schneiden

- Lebensmittel ggf. von Steinen, Kernen, Knochen etc. befreien und in den Einfülltrichter schieben.
- Mit dem Fingerschutz fixieren und leicht in Richtung Hauptgerät drücken.
- Den Griff am Hauptgerät nach unten bewegen, um Scheiben/Streifen bzw. Julienne zu schneiden.

### Tipps

- Schneiden von Fleisch: Vorher einfrieren und ca. 10-15 antauen lassen.
- Große Lebensmittel: Passend für den Einfülltrichter schneiden.

## Reinigung und Pflege

- Hobel-Einsätze entnehmen, Klappe öffnen und Produkt direkt nach Gebrauch unter fließendem Wasser abspülen.
- Die einzelnen Teile können im oberen Korb der Spülmaschine gereinigt werden, zur langfristigen Erhaltung der Qualität und Schärfe der Klingen empfehlen wir, die Hobel-Einsätze per Hand zu reinigen.
- Lassen Sie alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Verwenden Sie eine Spülbürste oder ein ähnliches Hilfsmittel, um die Klingen zu reinigen.

## Entsorgung

Für den Fall, dass das Gerät und/oder das Zubehör nicht mehr genutzt werden kann, gehört es in den privaten Haushaltsmüll. Es wird von den kommunalen Entsorgungsunternehmen entsorgt.

## Genius Kundenservice

Einfach den QR-Code scannen und alle Service-Informationen auf einen Blick erhalten!  
Alternativ können Sie sich auch telefonisch an den Kundenservice wenden:

**+49 (0) 6431 9 21 96 00**



## Content

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Product components .....                    | 6 |
| General .....                               | 6 |
| Safety instructions .....                   | 6 |
| Before first use .....                      | 7 |
| Using.....                                  | 7 |
| Getting the product ready.....              | 7 |
| Inserting/changing the slicing inserts..... | 7 |
| Cutting food .....                          | 7 |
| Tips .....                                  | 7 |
| Care and Cleaning .....                     | 7 |
| Disposal .....                              | 7 |

Read these instruction manual and retain for future reference. Only pass the product on to third parties with the operating instructions.

## Product components

- 1 Main unit
- 2 Funnel
- 3 Finger protection
- 4 Collecting tray
- 5 Slicing insert 1.5 mm
- 6 Slicing insert 2.5 mm
- 7 Slicing insert 3.9 mm
- 8 Julienne slicing insert 3 x 3 mm
- 9 Julienne slicing insert 3 x 6 mm
- 10 Julienne slicing insert 6 x 9 mm
- 11 Storage box
- 12 Cleaning brush

This instruction manual covers all the accessories available for the device/product. Details of what is supplied with the set that you purchased can be found on the packaging or the separate insert sheet. Parts that are not included in your set can of course be bought at a later date.

## General

### Safety instructions

- The blades are very sharp! Improper use may result in injury.
- Do not reach into the funnel with your fingers. To process smaller food (mushrooms, radishes, etc.) or short pieces, ALWAYS use the finger protection.
- The product is not intended for use by adults or children with limited physical, sensory or intellectual abilities or little experience with household equipment, unless they are supervised by a competent person who is responsible for their safety or they receive clear instructions from such a person about how the product is to be used. Children must not play with the product.
- The product is intended for household use only. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Only use the product with its original accessories, otherwise you may compromise the product's safety. Danger of injury!

## Before first use

**Check** the set to ensure that it is complete and no damage has occurred in transit. Details of what is supplied with the set that you purchased can be found on the packaging or the separate insert sheet.

**Remove** the packaging material and any stickers attached to the product for protection during transit or for advertising purposes.

**Clean** all parts before the first use to remove any production residue (see also "Care and cleaning").

## Using

### Getting the product ready

- Open the stand and place the product on the work surface.
- Attach funnel
  - Unlock the flap on the front of the main unit and open it.
  - Push the funnel into the guide
- Position the collecting tray under the product (the recess in the tray fits onto the stand).

### Inserting/changing the slicing inserts

- Unlock the flap on the front of the main unit and open it.
- Insert the desired slicing insert with the lower edge first and snap it into place.
- To remove, release from the main unit using the small lug on the top edge and carefully remove.
- Close the flap.

### Cutting food

- If necessary, remove stones, seeds, bones, etc. from the food and push it into the funnel.
- Secure with the finger protection and press lightly towards the finger protection.
- Move the handle downwards to cut slices/strips or for chips.

### Tips

- Cutting meat: Freeze beforehand and allow to thaw for approx. 10-15 minutes to defrost.
- Large food: Cut to fit the funnel.

## Care and cleaning

- Remove slicing inserts, open flap and rinse product under running water immediately after use.
- The individual parts can be cleaned in the upper basket of your dishwasher. To maintain the quality and sharpness of the blades in the long term, we recommend cleaning the slicing inserts by hand.
- Leave all parts to dry completely before stowing away.
- Keep the product out of reach of children.
- Use a washing-up brush or similar implement to clean the blades.

## Disposal

In the event that the product and/or accessories can no longer be used, they should be disposed of with the household rubbish. It can be disposed of by the municipal waste management services.

If you have any questions about the device or spare parts/accessories, please contact your local retailer.

## Contenu

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Composants du produit .....             | 8  |
| Instructions générales .....            | 8  |
| Consignes de sécurité .....             | 8  |
| Avant la première utilisation .....     | 9  |
| Utilisation .....                       | 9  |
| Préparation des produits .....          | 9  |
| Insertion / changement des rabots ..... | 9  |
| Coupe des aliments .....                | 9  |
| Conseils .....                          | 9  |
| Entretien et nettoyage .....            | 9  |
| Élimination .....                       | 10 |

Lire le mode d'emploi et le conserver en vue d'une consultation ultérieure. Ne remettre le produit à des tiers qu'avec le mode d'emploi.

## Composants du produit

- 1 Appareil principal
- 2 Entonnoir de remplissage
- 3 Protège-doigts
- 4 Bac de récupération
- 5 Rabot 1,5 mm
- 6 Rabot 2,5 mm
- 7 Rabot 3,9 mm
- 8 Rabot avec julienne 3 x 3 mm
- 9 Rabot avec julienne 3 x 6 mm
- 10 Rabot avec julienne 6 x 9 mm
- 11 Boîte de rangement
- 12 Brosse de nettoyage

Ce mode d'emploi prend en compte tous les accessoires disponibles du produit. Vous pouvez retirer le contenu de votre ensemble de l'emballage ou de l'emballage séparé. Vous pouvez évidemment acheter les pièces non contenues dans votre ensemble séparément.

## Instructions générales

### Consignes de sécurité

- Les lames sont très tranchantes ! Il y a un risque de blessure en cas d'utilisation non conforme.
- Ne mettez pas les doigts dans l'entonnoir de remplissage. Pour traiter des aliments plus petits (champignons, radis, etc.) ou des morceaux plus courts, utilisez TOUJOURS le protège-doigts.
- Le produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (adultes et enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou qui manquent d'expérience avec les appareils électroménagers, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si on leur a donné des instructions claires sur le fonctionnement du produit. Les enfants ne doivent pas manipuler le produit.
- Le produit est destiné à un usage domestique. Il ne convient pas à un usage commercial ou industriel.



- Utilisez le produit exclusivement avec les accessoires d'origine, sinon, la sécurité du produit peut être menacée. Risque de blessure !

## Avant la première utilisation

**Vérifiez** que tous les accessoires sont bien présents dans l'emballage et les éventuels dommages dus au transport. Vous pouvez retirer le contenu de votre ensemble de l'emballage ou de l'emballage séparé.

**Retirez** les emballages ainsi que les éventuelles étiquettes situées sur le produit servant à la protection lors du transport et à la publicité.

**Nettoyez** toutes les pièces avant la première utilisation, afin d'éliminer les éventuels résidus de fabrication (consultez également : Entretien et nettoyage).

## Utilisation

### Préparation des produits

- Ouvrir le pied et placer le produit sur le plan de travail.
- Fixer l'entonnoir de remplissage
  - Déverrouiller et ouvrir la trappe sur l'avant de l'appareil principal
  - Pousser l'entonnoir de remplissage dans le guide
- Positionner le bac de récupération sous le produit (l'encoche du bac s'adapte au pied).

### Insertion / changement des rabots

- Déverrouiller et ouvrir la trappe sur la face avant de l'appareil principal.
- Insérer le rabot souhaité, bord inférieur en premier, et l'encliqueter.
- Pour le retirer, le dégager de l'appareil principal par le petit ergot situé sur le bord supérieur et le sortir avec précaution.
- Fermer le clapet.

### Coupe des aliments

- Retirer le cas échéant les pierres, noyaux, os, etc. des aliments et les insérer dans l'entonnoir de remplissage.
- Fixer avec le protège-doigts et pousser légèrement vers l'appareil principal.
- Déplacer la poignée vers le bas pour couper en tranches/bandes ou en julienne.

### Conseils

- Découpe de viande : congeler au préalable et laisser décongeler env. 10-15.
- Grands aliments : couper de manière adaptée à l'entonnoir de remplissage.

## Entretien et nettoyage

- Retirer les rabots, ouvrir le clapet et rincer le produit sous l'eau courante directement après utilisation.
- Les différentes pièces peuvent être nettoyées dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Pour préserver la qualité et le tranchant des lames à long terme, nous recommandons de nettoyer les rabots à la main.
- Laissez entièrement sécher toutes les pièces avant de les ranger.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Utilisez une brosse de nettoyage ou un accessoire similaire pour nettoyer les lames.

## Élimination

Dans le cas où le produit ou l'accessoire ne peut plus être utilisé, il fait partie des déchets ménagers privés. L'appareil sera éliminé par les entreprises de collecte communales.

Si vous avez des questions concernant le produit, les accessoires ou les pièces de rechange, veuillez contacter votre revendeur local.

## Inhoudsopgave

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Productonderdelen .....                         | 11 |
| Algemeen .....                                  | 11 |
| Veiligheidsvoorschriften.....                   | 11 |
| Voor het eerste gebruik .....                   | 12 |
| Gebruik .....                                   | 12 |
| Product voorbereiden.....                       | 12 |
| De schaaf-inzetstukken plaatsen / wisselen..... | 12 |
| Levensmiddelen snijden .....                    | 12 |
| Tips .....                                      | 12 |
| Onderhoud en reiniging .....                    | 12 |
| Afvoeren .....                                  | 13 |

Lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Geef het product alleen door aan derden samen met de gebruiksaanwijzing.

## Productonderdelen

- 1 Hoofdapparaat
- 2 Vultrechter
- 3 Vingerbescherming
- 4 Opvangkom
- 5 Schaafinzetstuk 1,5 mm
- 6 Schaafinzetstuk 2,5 mm
- 7 Schaafinzetstuk 3,9 mm
- 8 Schaafinzetstuk met julienne 3 x 3 mm
- 9 Schaafinzetstuk met julienne 3 x 6 mm
- 10 Schaafinzetstuk met julienne 6 x 9 mm
- 11 Bewaardoos
- 12 Reinigingsborstel

In deze bedieningshandleiding passeren alle verkrijgbare accessoires van dit product de revue. De juiste inhoud van de verpakking vindt u op de verpakking zelf of op een apart inlegvel. Niet-meegeleverde accessoires kunt u uiteraard zelf aanschaffen.

## Algemeen

### Veiligheidsvoorschriften

- De messen zijn zeer scherp! Er is een risico op letsel bij onjuist gebruik.
- Grijp niet met de vingers in de vultrechter. Om kleinere levensmiddelen (paddenstoelen, radijs etc.) of korte stukken te verwerken, ALTIJD de vingerbescherming gebruiken.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (volwassenen en kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of door personen zonder praktische ervaring met het gebruik van huishoudelijke apparaten, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en duidelijke instructies geeft voor het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het product spelen.

- Het product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Het is uitdrukkelijk niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Gebruik het product alleen met originele accessoires, anders kan het gebruik van het product onveilig zijn. Risico op letsel!

## Voor het eerste gebruik

**Controleer** de set voor het eerste gebruik op volledigheid en eventuele transportschade. De juiste inhoud van de verpakking vindt u op de verpakking zelf of op een apart inlegvel.

**Verwijder** het verpakkingsmateriaal en eventueel op het product aanwezige etiketten die als transportbescherming dienen of een commerciële functie hebben.

**Reinig** alle onderdelen voor het eerste gebruik om alle stoffen die tijdens de productie zijn achtergebleven, te verwijderen (zie tevens: Onderhoud en reiniging).

## Gebruik

### Product voorbereiden

- Standvoet openklappen en product op het werkoppervlak zetten.
- Vultrechter aanbrengen
  - Klep op de voorzijde van het hoofdapparaat ontgrendelen en openklappen
  - Vultrechter in de geleiding schuiven
- Opvangkom onder het product positioneren (uitsparing in de kom past op de standvoet).

### De schaaf-inzetstukken plaatsen / wisselen

- Klep op de voorzijde van het hoofdapparaat ontgrendelen en openklappen.
- Gewenst schaaf-inzetstuk met de onderkant eerst plaatsen en vergrendelen.
- Voor het verwijderen aan het lipje aan de bovenkant uit het hoofdapparaat losmaken en voorzichtig eruit halen.
- Klep sluiten.

### Levensmiddelen snijden

- Levensmiddelen evt. van stenen, pitten, botten etc. ontdoen en in de vultrechter schuiven.
- Met de vingerbescherming fixeren en licht in richting hoofdapparaat drukken.
- De greep naar onderen bewegen om schijven/repen c.q. julienne te snijden.

### Tips

- Vlees snijden: van tevoren invriezen en ca. 10-15 min. laten ontdoien.
- Grote levensmiddelen: passend voor de vultrechter snijden.

## Onderhoud en reiniging

- Schaaf-inzetstukken verwijderen, klep openen en product direct na gebruik onder stromend water afspoelen.
- De afzonderlijke delen kunnen in de bovenste mand van de spoelmachine gereinigd worden, voor het behoud van de kwaliteit en scherpte van de messen op de lange termijn adviseren wij, de schaaf-inzetstukken met de hand te reinigen.
- Laat alle onderdelen goed drogen voor je ze weer opbergt.
- Berg het product buiten het bereik van kinderen op.
- Gebruik een afwasborstel of soortgelijk gereedschap om de messen te reinigen.

## Afvoeren

Indien het apparaat en/of de accessoires niet meer gebruikt kunnen worden, dient u deze bij het huishoudelijk afval af te voeren. Het kan met het normale huisvuil meegegeven worden.

Wanneer u vragen heeft over het product of een van de accessoires, kunt u contact opnemen met een lokale leverancier.

## Indice

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Componenti del prodotto .....                                | 14 |
| Informazioni generali.....                                   | 14 |
| Indicazioni di sicurezza.....                                | 14 |
| Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta .....   | 15 |
| Utilizzo .....                                               | 15 |
| Preparare il prodotto .....                                  | 15 |
| Inserimento / sostituzione degli inserti per affettare ..... | 15 |
| Tagliare il cibo .....                                       | 15 |
| Trucchi.....                                                 | 15 |
| Cura e pulizia.....                                          | 15 |
| Smaltimento .....                                            | 16 |

Leggere le istruzioni per l'uso e conservarle come riferimento per il futuro. Cedere questo prodotto a terzi solo insieme alle istruzioni per l'uso.

## Componenti del prodotto

- 1 Corpo principale
- 2 Bocca
- 3 Protezione per le dita
- 4 Contenitore di raccolta
- 5 Inserto per affettare da 1,5 mm
- 6 Inserto per affettare da 2,5 mm
- 7 Inserto per affettare da 3,9 mm
- 8 Inserto per affettare con julienne 3 x 3 mm
- 9 Inserto per affettare con julienne 3 x 6 mm
- 10 Inserto per affettare con julienne 6 x 9 mm
- 11 Contenitore per conservazione
- 12 Spazzolina per la pulizia

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono considerati tutti gli accessori disponibili del prodotto. La dotazione del set che avete acquistato è indicata sulla confezione o sull'inserto allegato separatamente. È ovviamente possibile acquistare in un secondo momento le parti non contenute nel set.

## Informazioni generali

### Indicazioni di sicurezza

- Le lame sono molto affilate! Rischio di lesioni in caso di uso improprio.
- Non toccare la bocca con le dita. Per lavorare alimenti più piccoli (funghi, ravanelli, ecc.) o pezzi corti, utilizzare SEMPRE la protezione per le dita.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone, adulti o bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con insufficiente esperienza pratica con attrezzi da cucina, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o che non abbiano ricevuto da essa istruzioni inequivocabili su come utilizzare il prodotto. I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in casa. Non è adatto all'utilizzo commerciale o industriale.

- Utilizzare il prodotto esclusivamente con gli accessori originali, altrimenti verrà pregiudicata la sicurezza del prodotto stesso. Rischio di lesioni!

## Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

**Controllare** che il set sia completo e che non abbia subito danni durante il trasporto. La dotazione del set che avete acquistato è indicata sulla confezione o sull'inserito allegato separato.

**Rimuovere** il materiale da imballaggio ed eventualmente le etichette applicate sul prodotto come protezione durante il trasporto o a scopo pubblicitario.

**Pulire** tutte le parti prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, per rimuovere eventuali residui di produzione (vedi anche: Cura e pulizia).

## Utilizzo

### Preparare il prodotto

- Aprire la base e posizionare il prodotto sulla superficie di lavoro.
- Collegare la bocca
  - Sbloccare lo sportello sulla parte anteriore del corpo principale e aprirlo.
  - Spingere la bocca nella guida
- Posizionare il contenitore di raccolta sotto il prodotto (l'incavo del contenitore si inserisce nella base).

### Inserimento / sostituzione degli inserti per affettare

- Sbloccare lo sportello sulla parte anteriore del corpo principale e aprirlo.
- Posizionare l'inserito per affettare desiderato con il bordo inferiore per primo e farlo scattare in posizione.
- Per rimuoverlo, sganciarlo dal corpo principale tramite la piccola linguetta sul bordo superiore e rimuoverlo con cautela.
- Chiudere lo sportello.

### Tagliare il cibo

- Se necessario, rimuovere sassi, semi, ossa, ecc. dal cibo e spingerlo nella bocca.
- Fissare la protezione per le dita e premerla leggermente verso il corpo principale.
- Spostare l'impugnatura verso il basso per tagliare a fette/strisce o a julienne.

### Trucchi

- Tagliare la carne: congelare prima e lasciare scongelare per circa 10-15 minuti.
- Alimenti di grandi dimensioni: tagliarli per adattarli alla bocca.

## Cura e pulizia

- Rimuovere l'inserito per affettare, aprire lo sportello e sciacquare sotto acqua corrente subito dopo l'uso.
- Le singole parti possono essere pulite nel cestello superiore della lavastoviglie. Per mantenere la qualità e l'affilatura delle lame a lungo, si consiglia di pulire gli inserti per affettare a mano.
- Prima di riporre il prodotto, lasciare che tutti i pezzi si asciughino completamente.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare una spazzolina o un utensile simile per pulire le lame.

## Smaltimento

Nel caso in cui non possano più essere usati, il prodotto e/o gli accessori devono essere smaltiti nei rifiuti domestici privati. L'impresa comunale addetta alla raccolta dei rifiuti provvederà al loro smaltimento.

In caso di domande sull'apparecchio, le parti di ricambio e/o gli accessori Vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore locale.



## Índice

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Componentes del producto .....              | 17 |
| General .....                               | 17 |
| Indicaciones de seguridad .....             | 17 |
| Antes del primer uso .....                  | 18 |
| Uso .....                                   | 18 |
| Preparación del producto .....              | 18 |
| Inserción / cambio de los rebanadores ..... | 18 |
| Corte de alimentos .....                    | 18 |
| Consejos .....                              | 18 |
| Conservación y limpieza .....               | 18 |
| Eliminación .....                           | 19 |

Lea el manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.

Solo se debe entregar el producto a terceros junto con las instrucciones de uso.

## Componentes del producto

- 1 Aparato principal
- 2 Embudo de llenado
- 3 Protector de dedos
- 4 Recipiente de recogida
- 5 Rebanador 1,5 mm
- 6 Rebanador 2,5 mm
- 7 Rebanador 3,9 mm
- 8 Rebanador para Julienne 3 x 3 mm
- 9 Rebanador para Julienne 3 x 6 mm
- 10 Rebanador para Julienne 6 x 9 mm
- 11 Caja de almacenamiento
- 12 Cepillo de limpieza

En estas instrucciones de uso se han tenido en cuenta todos los accesorios disponibles del producto. Puede encontrar todos los accesorios que contiene el kit que ha adquirido en el paquete o el folleto separado. Por supuesto, puede adquirir partes no incluidas en su kit posteriormente.

## General

### Indicaciones de seguridad

- ¡Las cuchillas están muy afiladas! Puede sufrir lesiones si se usan de forma inadecuada.
- No introduzca los dedos en el embudo de llenado. Cuando vaya a manipular alimentos de menor tamaño (champiñones, rábanos, etc.) o trozos más cortos, utilice SIEMPRE el protector de dedos.
- El producto no está concebido para que lo utilicen personas, tanto adultos como niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con una experiencia práctica deficiente con respecto al uso de utensilios de hogar, a no ser que sean vigiladas por una persona responsable de su seguridad o que unmissberstereciban de su parte instrucciones inequívocas sobre cómo usar el producto. No permita que los niños jueguen con el producto.

- El producto está diseñado solo para uso doméstico. No es apto para su uso comercial industrial.
- Utilice el producto solo con accesorios originales. De lo contrario, comprometerá la seguridad del producto.  
¡Existe riesgo de lesiones!

## Antes del primer uso

**Compruebe** que el kit esté completo y no haya sufrido daños durante el transporte. Puede encontrar todos los accesorios que contiene el kit que ha adquirido en el paquete o el folleto separado.

**Retire** el material de embalaje, así como las etiquetas ubicadas en el producto que se utilizan para protegerlo durante el transporte o para publicidad.

**Limpie** todas las piezas antes del primer uso para eliminar cualquier residuo de protección (véase también Conservación y limpieza).

## Uso

### Preparación del producto

- Abra el soporte y coloque el producto sobre la superficie de trabajo.
- Introduzca el embudo de llenado
  - Desbloquee la tapa situada en la parte delantera del aparato principal y ábrala.
  - Introduzca el embudo de llenado en el lugar indicado
- Posicione el recipiente de recogida debajo del producto (el hueco del recipiente encaja en el soporte).

### Inserción / cambio de los rebanadores

- Desbloquee la tapa situada en la parte delantera del aparato principal y ábrala.
- Introduzca el rebanador deseado con el borde inferior primero y encájelo en el lugar indicado.
- Para extraerlo, suéltelo del aparato principal por la pequeña lengüeta del borde superior y retírelo cuidadosamente.
- Cierre la tapa.

### Corte de alimentos

- Si fuese necesario, extraiga las pepitas, semillas o huesos de los alimentos e introdúzcalos en el embudo de llenado.
- Asegúrelo con el protector de dedos y presione ligeramente en dirección al aparato principal.
- Mueva el mango hacia abajo para cortar en rodajas/tiras o en juliana.

### Consejos

- Para cortar carne: congélela previamente y deje que se descongele durante unos 10-15 minutos.
- Alimentos de gran tamaño: córtelos de tal forma que quepan en el embudo de llenado.

### Conservación y limpieza

- Retire los rebajadores, abra la tapa y enjuague el producto bajo el grifo inmediatamente después de su uso.
- Las piezas individuales pueden lavarse en el compartimento superior del lavavajillas. Para mantener la calidad y el afilado de las cuchillas a largo plazo, aconsejamos limpiar los rebanadores a mano.
- Deje que todas las piezas se sequen completamente antes de guardarlas.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Use un cepillo de fregado o una herramienta similar para limpiar las cuchillas.

## Eliminación

En caso de que el producto o sus accesorios no puedan utilizarse más, deberán eliminarse junto con los residuos domésticos. La empresa local de eliminación de residuos se hará cargo de su gestión.

Si tiene alguna pregunta sobre el dispositivo o piezas de recambio/accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local.

